

## التحذيرات Precautionary Statements

Keep locked up out of reach of children and other, unauthorized persons. Avoid any contact of skin, eyes or clothing with concentrate or spray mixture. Don't breathe dust or spray mist. Don't eat, drink or smoke while handling the product, wash hands and face before doing so. Wear protective clothing, gloves, overalls, eyes/face, hat or cap and solid footwear. Toxic to daphnia and very toxic to algae. Don't contaminate water used for irrigation or domestic purposes or water areas, drainage systems by disposal of product wastes. Keep all livestock out of areas to be treated.

يحفظ بعيدا عن متناول الاطفال والاشخاص غير المصرح لهم والحيوانات. تجنب لمس المبيد للجسد والعيون والملابس. لا تستنشق رذاذ المبيد. لا تأكل ولا تشرب ولا تدخن أثناء العمل وغسل الايدي والوجه قبل ذلك. لبس ملابس واقية وقفازات ونظارة وقبعة رأس وحذاء قوى. لا تلوث المياه المستخدمة للرى او للاغراض الاهلية او المسطحات المائية او شبكات الصرف بالتخلص من المنتج فيها. ابعد الماشية عن المناطق التي سيتم معالجتها.

## الاسعافات الاولية FIRST AID

If poisoning is suspected, stop work immediately and call a physician. Show label to the physician. في حالة الشك في التسمم اوقف العمل على الفور واستدعي الطبيب ثم قدم له النشرة الفنية للمبيد.

If contact skin, remove contaminated clothing; wash affected body parts immediately with plenty of water and soap. اذا لامس الجسد يجب نزع الملابس. الملوثة وغسل اجزاء الجسم على الفور بكمية وفيرة من الماء والصابون. Rinse splashes from eyes with abundant fresh and clean water for several minutes.

يجب غسل العين بكمية كبيرة من المياه المتجددة والتنظيف عدة مرات. في حالة الاستنشاق يجب الانتقال الى مكان به هواء نظيف.

If swallowed, repeatedly administer medicinal charcoal in plenty of water, seek medical advice immediately. في حالة الابتلاع يجب تناول قرص الفحم النباتي الطبي مع كمية كبيرة من الماء وطلب الاستشارة الطبية.

## STORAGE AND DISPOSAL

Store away from sun and damp, in a well-ventilated area apart from food and feed, under lock and key. Don't contaminate water, food or feed. Avoid storage above +35°C. Don't stack containers in piles more than 2 m high, in order to avoid product compaction. Be disposed of containers delivered by the Center for the disposal of hazardous waste.

## التخزين والتخلص من العبوات

يحفظ بعيدا عن الشمس والرطوبة في منطقة جيدة التهوية بعيدا عن الطعام والعلف، وتكون مغلقة بالقفل والمفتاح. لا تلوث الماء او الطعام او العلف. تجنب التخزين في درجات حرارة تزيد عن 35 درجة مئوية. لا تجمع العبوات في اكوام تزيد عن 2 متر ارتفاع لتجنب ضغط المنتج. يتم التخلص من العبوات عن طريق تسليمها لمراكز التخلص من النفايات الخطرة.

## RESTRICTED USE PESTICIDE

For retail sale to and use only by certified applicators or persons under their direct supervision

## المبيد مقيد الاستخدام

ليبيعه واستخدامه فقط من قبل فنيين مرخصين او تحت اشرافهم الفني المباشر

## Ridomil Gold GR

### ريدوميل جولد جى آر

حبيبات Granule

Active ingredients:

Metalaxyl-M 25 g/kg

المواد الفعالة : ميتالاكسيل-ام 25 جرام/كجم  
المواد الحاملة 975 g/kg Inert ingredients

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN

يحفظ بعيدا عن متناول الاطفال

تحذير Caution

MoCCE Registration number:

رقم تسجيل المبيد بوزارة التغير المناخي والبيئة:

AUD-AD-140-535993

Manufacturing Company  
الشركة المنتجة

Syngenta Crop Protection Inc / USA

سنجنتا لوقاية المزروعات / أمريكا

Local Distributor  
الموزع المحلي

National Industrial Co. L.L.C

الشركة الوطنية الصناعية ذ.م.م

Tel: 02 6721000 - Fax: 02 6770011 -  
P.O.Box: 706

Email: nic\_uae@emirates.net.ae

Net Contents: 1 kg  
المحتوى الصافي: 1 كجم

syngenta

## طريقة الاستخدام DIRECTIONS FOR USE

Ridomil Gold GR (2.5 G) is a systemic fungicide. Its active ingredient Metalaxyl-M enters the roots of the treated plants and is transported in the sap stream and then becomes distributed throughout the plant in roots, shoots and leaves. It provides control of fungus from within the plant by inhibiting fungal growth and reproduction.

• Pre-harvest intervals (PHI):- (Capsicum - strawberries 14 days), (Apples - Capsicum 21 days), (Citrus 28 days), (Peanuts - Strawberries 42 days).

ريدوميل جولد جى آر (2.5 جى) مبيد فطرى جهازى. حيث تدخل مادة ميتالاكسيل-ام الى جذور النباتات المعالجة ثم تنتشر فى جميع اجزاء النبات فى الجذور والاوراق والاعصاب وبالتالي تكافح الفطريات داخل النبات من خلال منع نموها وتكاثرها.

• فترة ما قبل الحصاد:- (الفلفل - الفراولة 14 يوم) ، (التفاح - الغنفل 21 يوم) ، (الحمضيات 28 يوم) ، (الفاول السودانى - الفراولة 42 يوم).

## الاستخدامات USES

Crops المحاصيل	Diseases الامراض	Use Rate معدل الاستخدام	Timing of appl. مواعيد المعاملة
Alfalfa حشيشة البرسيم (الجت)	Pythium spp Phytophthora spp (Damping-off) ، بيتيوم ، فيثوفثورا ، موت البادرات	10-20 kg/ha 20-10 كجم/هكتار	When used at or immediately after sowing. Apply the granules as a broadcast application. The product should be incorporated or washed into the soil either by rain or irrigation. يستخدم عند الزراعة او بعد نثر البذور. تخلط الحبيبات فى التربة وتروى بماء الرى او المطر.
Apples التفاح	Phytophthora cactorum (Collar rot) الفيثوفثورا (عفن القمة)	20-40 gml/tree 40-20 كجم/شجرة	Broadcast the granules around the trunk over a circle diameter of 0.5m. Treat in spring, just before bloom and again in the autumn. Irrigate the treatment in. Repeat the applications in alternate years. نثر حبيبات المبيد حول جذع الشجرة بدائرة قطرها 0,5 متر فى الربيع قبل التزهير و مرة اخرى فى الخريف ثم الرى بعد المعاملة. تكرر المعاملة فى سنوات اخرى متعاقبة.
Blueberries التوت الأزرق	Phytophthora spp الفيثوفثورا	750 gm/100 m row 100/كجم متر خط	Apply first treatment in late fall and second one in early spring. Use only on established plants, not in nurseries. اول معالجة تكون فى اواخر الخريف والثانية فى بداية الربيع. ويستخدم فقط مع النباتات المزروعة فى الخارج ولا يستخدم فى النباتات المزروعة فى المشتل.
Capsicum, Eggplant الفلفل، البانجان	Phytophthora capsici (Phytophthora blight) لفحة الفيثوفثورا	20-40 kg/ha 40-20 كجم/هكتار	Pre-planting: 20 kg/ ha. Broadcast granules & incorporate to a depth of 5-10 cm. قبل الزراعة 20 كجم/هكتار نثرا على عمق من 5-10 سم Post-planting: 40 kg/ha. Make second application in bands of 30 cm width as a lay-by treatment 21-28 days after transplanting; where possible wash into soil by rain or irrigation. بعد الزراعة 40 كجم/هكتار نثرا ومعالجة ثانية بعد 21-28 يوم بعرض 30 سم ثم الرى مباشرة.
Carrots الجزر	Pythium sp. (cavity spot) البيتيوم	25 kg/ha كجم/هكتار 25	One broadcast treatment immediately prior to or at drilling. يستخدم قبل او بعد الزراعة.
Citrus الحمضيات	Phytophthora spp. الفيثوفثورا (Gummosis) التصمغات		* Nurseries: 10 gm/m <sup>2</sup> . Apply at planting to the area where the roots are distributed. Repeat at 3 monthly intervals. فى المشاتل نثر 10 كجم/متر مربع وتكرر كل 3 اشهر * New plantings, resets and young trees up to 3 years: 20 gm/m <sup>2</sup> . Repeat 3-6 monthly intervals. الزراعات الجديدة والاشجار الاقل من 3 سنوات 20 كجم/متر مربع وتكرر من 3-6 اشهر. * Bearing trees older than 3 years: 40 gm/m <sup>2</sup> . فى الاشجار الاكبر من 3 سنوات 40 كجم/متر مربع
Palm التخيل	Phytophthora spp. الفيثوفثورا	40 gml/m <sup>2</sup> 40 كجم/متر مربع	Broadcast under the palm where most uptakes by roots is likely to occur, but at least over a circle diameter around the trunk of 4 m. Make one application per year approx. 2 months before first symptoms are expected. نثره حول جذع النخلة بقطر 4 متر فى المنطقة التى يحتمل الاصابه فيها منطقة انتشار الجذور. علاج مره واحدة سنويا قبل شهرين من حدوث الاصابة.
Strawberries الفراولة	Phytophthora fragariae الفيثوفثورا		* 10-20 kg/ha or 100-200 gm/100 m of row. 20-10 كجم/هكتار او 100-200 كجم / 100 متر * Apply immediately prior to planting in a 20 cm band, followed by irrigation. يوضع قبل الزراعة مباشرة فى مسافة 20 سم ثم يوالى بالرى.
Ornamentals نباتات الزينة	Pythium spp Phytophthora spp البيتيوم - الفيثوفثورا		* Foliage plants: 250-500 gm/100 m <sup>2</sup> النباتات الورقية: 250-500 كجم/100 متر مربع * Bedding plants: 200-400 gm/100 m <sup>2</sup> نباتات الحدائق: 200-400 كجم/100 متر مربع * Flowers: 375-750 gm/100 m <sup>2</sup> الزهور: 375-750 كجم/100 متر مربع
Turf المسطحات الخضراء	Pythium sp. البيتيوم		* Newly seeded areas: 15-30 kg/ha. Apply a maximum of three applications per season at 7-14 day intervals. المناطق المزروعة حديثا: 15-30 كجم/هكتار بعد اقصى 3 معاملات فى الموسم بفاصل 7-14 أيام * Established turf: same applications per season at 10-21 day intervals during periods favorable for disease development. المناطق القديمة: نفس المعدل بفاصل 10-21 يوم ولكن قبل تطور المرض
Stone fruit الفاكهة ذات النواة الحجرية مثل (اللوز، المشمش، الخوخ)	Pythium spp. Phytophthora spp. البيتيوم - الفيثوفثورا		* Nurseries: 10 gm/ m <sup>2</sup> . Repeat at 3 monthly intervals. المشاتل: 10 كجم/متر مربع وتكرر كل 3 اشهر * New plantings, resets & young trees up to 3 years: 20 gm/m <sup>2</sup> . Repeat at 3-6 monthly intervals. زراعات الحدائق والاشجار حتى 3 سنوات: 20 كجم/متر مربع. وتكرر كل من 3-6 اشهر * Bearing trees older than 3 years: 25-50 gm/m <sup>2</sup> . Repeat applications in alternate years. الاشجار اكبر من 3 سنوات: 25-50 كجم/متر مربع وتكرر على سنوات متعاقبة.

## الضمان WARRANTY STATEMENT

The producing company ensures the stability of the chemical and physical specifications for this pesticide under the conditions of the United Arab Emirates. تضمن الشركة المنتجة ثبات المواصفات الكيميائية والفيزيائية لهذا المبيد وسلامة عيوانه الاصلية فى التخزين العادي طيلة فترة صلاحيته تحت ظروف دولة الامارات العربية المتحدة

P/Date:

تاريخ الانتاج

E/Date:

تاريخ الانتهاء

Batch No:

رقم التشغيلة